

## AVTAL

avseende offentligt framförande av ljudupptagningar

Mellan å ena sidan Svenska Artisters och Musikers Intresseorganisation (SAMI) såsom företrädare för svenska och utländska utövande konstnärer och International Federation of the Phonographic Industry (IFPI), Svenska Gruppen, såsom företrädare för svenska och utländska grammofonbolag och å andra sidan

---

Kommun

---

Faktureringsadress

---

Kontaktperson

Telefonnr

nedan kallad kommunen, har följande avtal träffats.

### 1. Avtalets omfattning

Detta avtal reglerar i nedan angiven omfattning villkor och ersättningar för offentligt framförande av ljudupptagningar jämlikt 45-47 §§ upphovsrättslagen.

SAMI/IFPI lämnar kommunen tillstånd att inom sin verksamhet offentligt framföra ljudupptagningar såvitt gäller:

- dels** uppspelning av saluförda ljudupptagningar (grammofonskivor, CD-skivor, musikfiler, kassetter etc.)
- dels** uppspelning av inspelad musik, producerad med tillstånd av SAMI/IFPI eller annan producent och som tillhandahålls genom uthyrning eller försäljning,
- dels** samtidig och oförändrad vidareändring av radio- och TV-utsändning.

Avtalet omfattar dock inte gym i simhall (oavsett huvudmannaskap). För sådan verksamhet utgår ersättning enligt gängse tariff.

Annordnas arrangemang utan kommersiellt syfte av annan än kommunen, men i samverkan med kommunen (samarrangemang) eller med kommunalt stöd, omfattas arrangemanget av detta avtal.

I tillståndet innefattas även musik på café och annan servering belägen i kommunala anläggningar och som utan kommersiellt syfte drivs av ideella föreningar.

#### Att notera

Parterna noterar att överföring av musik från grammofonskiva, CD, musikfil, kassett etc. till annan anordning avsedd att nyttjas vid offentligt framförande, förutsätter särskild överenskommelse. Även inspelning av utsänt radio- eller TV-program kräver särskild överenskommelse.

### 2. Ersättning

För offentligt framförande av musik enligt punkten 1. ovan erlägger kommunen till SAMI/IFPI en ersättning av:

2007 - 0,14 kr per invånare

2008 - 0,16 kr per invånare

2009 - 0,18 kr per invånare

Moms 6 % tillkommer på alla avgifter.

Uppgift om antal kommuninvånare inhämtas av SAMI från SCB:s statistik över folkmängden per kommun den 31/12 året före löpande avtalsår.

Fr o m 2010 följer avgiften årlig utveckling av konsumentprisindex (KPI) med basmånad juli föregående år och regleras varje år per den 1 januari.

### **3. Fakturering**

Fakturering sker en gång per år, i oktober, och avser innevarande år. Betalningsvillkor trettio (30) dagar. Vid försenad inbetalning äger SAMI rätt att debitera dröjsmålsränta enligt räntelagen samt påminnelseavgift. Vid eventuell räntefakturering debiteras faktureringsavgift.

### **4. Avtalets giltighetstid**

Detta avtal gäller (oavsett när på året avtal träffas) fr o m den 1 januari 2007 t o m den 31 december 2009 och skall därefter anses förlängt med ett år i taget, om det inte skriftligen sägs upp av någondera parten senast tre månader före giltighetstidens utgång.

### **5. Tvist**

Tvist med anledning av detta avtal ska lösas enligt svenska lag av svensk domstol.

Detta avtal ersätter tidigare Normalavtal – Avtal med SAMI/IFPI om offentligt framförande av musik samt Normalavtal – Tilläggsavtal rörande framförande av ljudåtergivning inom kommunala vårdinstitutioner.

Detta avtal har upprättats i två likalydande exemplar, varav parterna erhållit var sitt exemplar.

Stockholm \_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_/2007                      \_\_\_\_\_den \_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_/2007

SAMI/IFPI

\_\_\_\_\_  
Kommun

702000-0803

\_\_\_\_\_  
Organisationsnummer

\_\_\_\_\_  
Ann Rosenberg, Försäljningschef

\_\_\_\_\_  
Behörig företrädare

\_\_\_\_\_  
Namnförtydligande

SAMI  
Döbelnsgatan 3  
111 40 Stockholm

Telefon: 08-453 34 10  
Telefax: 08-453 34 43